

P<sup>r</sup>  
Per. 8<sup>o</sup>  
827

ASSOCIATION  
ENCOURAGEMENT DES ÉTUDES GRECQUES  
EN FRANCE

# TABLE GÉNÉRALE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LES  
VINGT ET UNE ANNÉES DE L'ANNUAIRE  
(1867-1887)



LE PUY  
IMPRIMERIE MARCHÉSSOU FILS  
23, BOULEVARD SAINT-LAURENT, 23

1888

er 8<sup>o</sup>  
827

ASSOCIATION  
POUR L'ENCOURAGEMENT DES ÉTUDES GRECQUES  
EN FRANCE

---

TABLE GÉNÉRALE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LES

VINGT ET UNE ANNÉES DE L'ANNUAIRE

(1867-1887)



pen. 80  
827

ASSOCIATION  
POUR L'ENCOURAGEMENT DES ÉTUDES GRECQUES  
EN FRANCE

---

**TABLE GÉNÉRALE DES MATIÈRES**

CONTENUES DANS LES  
VINGT ET UNE ANNÉES DE L'ANNUAIRE  
(1867-1887)



LE PUY  
IMPRIMERIE MARCHESOU FILS  
23, BOULEVARD SAINT-LAURENT, 23

1888

ASSOCIATION  
POUR L'ENCOURAGEMENT DES ÉTUDES GRECQUES  
EN FRANCE

TABLE GÉNÉRALE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LES

VINGT ET UNE ANNÉES DE L'ANNUAIRE

(1867-1887)

PREMIÈRE ANNÉE, 1867 ✓

Documents administratifs (Statuts, liste des Membres, composition du Bureau, etc.).....	1
---	---

DEUXIÈME ANNÉE, 1868 ✓

Documents administratifs .....	4
Nécrologie.....	49
Fragments d'Aristodème, publiés par M. Wescher.....	53
Bibliographie des ouvrages relatifs aux études grecques.....	79
Supplément à l'Annuaire de 1868. — Observations sur quelques réformes pour l'enseignement du grec dans les établissements secondaires.....	5
Deuxième supplément à l'Annuaire de 1868. — Documents administratifs.....	3

TROISIÈME ANNÉE, 1869 ✓

Documents administratifs.....	v
Les Estienne, hellénistes et imprimeurs de grec au xvi <sup>e</sup> siècle, par M. E. Egger.....	1 ✓

Notice critique sur le <i>Parisinus L</i> d'Eschyle, manuscrit de la Bibliothèque impériale, par M. A. Pierron.....	22
Notice sur la Grammaire grecque de Curtius, par M. C. Thurot (1).	42
De la Prononciation nationale du grec et de son introduction dans l'enseignement classique (fragment d'un travail sur l'Usage pratique de la langue grecque), par M. Gustave d'Eichthal.....	65
Ἀνέκδοτα ἑλληνικά, par M. Constantin Sathas. 2 vol. in-8, Athènes, 1867. — Compte-rendu par M. Ch. Gidel.....	96
Une inscription en dialecte thessalien, publiée par M. L. Heuzey.	114
Fragment inédit d'Appien, publié par M. Miller, de l'Institut...	124
Liste chronologique des thèses pour le doctorat ès-lettres, traitant des matières de littérature, de philosophie, d'histoire et de géographie grecques.....	134
Bibliographie des ouvrages relatifs aux études grecques publiés en 1868.....	149

## QUATRIÈME ANNÉE, 1870

Documents administratifs.....	v
Rapport de la commission sur les ouvrages proposés pour le prix Zographos (M. E. Talbot, rapporteur).....	1
Rapport sur cette question : Quel est le meilleur auteur grec à mettre entre les mains des élèves de sixième? (M. Rinn, rapporteur.).....	10
Lettres de MM. Giguet et Sainte-Beuve.....	15
Le droit de tester à Athènes, par M. E. Caillemer.....	19
Notice sur un poids grec inédit, par M. Albert Dumont.....	40
Notice sur les Κοραϊστικά de Rizos Néroulos, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	67
Observations critiques sur quelques fragments d'Aristote, par M. Charles Thurot.....	95
Observations sur la réforme progressive et sur l'état actuel de la langue grecque, par M. Gust. d'Eichthal.....	105
Discours du président de la Société littéraire hellénique de Constantinople, M. Hiraclis Basiadis (texte et traduction).....	150
Notice sur Athanase Diakos et Astrapoghiannos, poèmes de M. Aristotelis Valaoritis, par M. Ad. de Circourt.....	184
Liste des ouvrages relatifs aux études grecques publiés en 1869.	189

(1) Cet article avait été omis dans la table de l'Annuaire; nous le restituons ici.

## CINQUIÈME ANNÉE, 1871 ✓

Documents administratifs .....	v
Rapport de la commission du prix Zographos. — M. Albert Dumont, rapporteur.....	1
Observations sur l' <i>Éroticos</i> , inséré, sous le nom de Lysias, dans le Phèdre de Platon, par M. E. Egger.....	17
Observations sur l'emploi des modes dans les propositions suppositives, par M. Charles Thurot.....	39
Chronique du règne de Mahomet II, par Critobule d'Imbros. — Notice, par M. Ubicini.....	49
Deux homélie de Photius au sujet de la première expédition des Russes contre Constantinople (855). — Notice, par M. A. Chassang.....	75
Sur l'édition de l'Iliade et de l'Odyssée publiée par Emmanuel Bekker à Bonn, en 1858. — Remarques, par M. Meunier....	86
Étude sur une Apocalypse de la vierge Marie, par M. Gidel....	99
Les Supplices de l'Enfer, d'après les peintures byzantines, par M. Léon Heuzey.....	114
Lettre à un membre du comité du Cobden Club, à Londres, et considérations préliminaires sur une langue internationale universelle, lues à la séance du 20 juillet 1871, par M. Gustave d'Eichthal.....	120
Note relative au dialecte de l'île d'Andros, par M. Carle Wescher.....	137
La presse dans la Grèce moderne, depuis l'indépendance jusqu'en 1871, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	147
Notice sur M. Dehèque, par M. Léon Heuzey.....	180
Littérature néo-hellénique. — Conseils à Franceschi, par Sakhlikis, publiés et annotés par M. Émile Legrand.....	205
Adieux à l'Italie, de Rizos Néroulos, publiés avec une préface par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	243
Notices bibliographiques. — I. Les synonymes du Nouveau Testament de M. le docteur Trench. — Appréciation analytique, par M. Talbot.....	251
II. Mélanges de littérature grecque, contenant un grand nombre de textes inédits, par E. Miller, membre de l'Institut. — Notice par M. A. Chassang.....	259
III. Fragmenta historicorum græcorum (tome V), de la collection grecque-latine de MM. Firmin-Didot. — Notice, par M. Chassang.....	262
IV. Essai sur la chronologie des archontes athéniens postérieurement à la CXXII <sup>e</sup> olympiade, et sur la succession des ma-	

gistrats éphébiques, par M. Albert Dumont. — Compte-rendu par M. Ch.-Ém. Ruelle.....	265
Tableau chronologique des archontes éponymes postérieurs à la CXXII <sup>e</sup> olympiade, dressé d'après les recherches de M. Albert Dumont, par M. Ch.-Ém. Ruelle.....	273

## SIXIÈME ANNÉE, 1872

Documents administratifs.....	vii
Tryphiodore. — La prise de Troie. Traduction inédite par feu F.-D. Dehèque, membre de l'Institut.....	1
Observations critiques sur une Apocalypse de la vierge Marie, par M. Henri Weil.....	26
Description d'une chasse à l'once, par un écrivain byzantin du XII <sup>e</sup> siècle de notre ère, publiée par M. E. Miller.....	28
Histoire de Ptocholéon, étude sur un texte grec inédit, par M. Gidel.....	53
Notes sur l'Histoire de Ptocholéon, par M. Émile Legrand....	82
Lettres de Constantin Stamaty à Kodrikas sur la Révolution française, — janvier 1793, par M. Émile Legrand.....	103
Inscriptions grecques inédites de Thasos, publiées par M. E. Miller.....	167
De la nouvelle loi sur l'enseignement secondaire en Russie, Rapport lu à la séance du 23 janvier 1872, par M. G. d'Eichthal.....	190
Un essai de théâtre national dans la Grèce moderne, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	204
La Théogonie d'Hésiode, traduction nouvelle par M. Patin, de l'Académie française.....	217
Étude sur les composés syntactiques en grec, par M. Francis Meunier.....	245
Les Exploits de Thésée, coupe peinte par Euphronius. Description, par M. le baron J. de Witte.....	453
Bibliographie d'ouvrages divers relatifs aux études grecques, publiés en 1871-1872.....	466

## SEPTIÈME ANNÉE, 1873

Documents administratifs.....	v
I. Poèmes d'Hésiode, traduction nouvelle par M. Patin. — II. Le Bouclier d'Hercule. — III. Les Travaux et les Jours.	1

DES VINGT ET UNE ANNÉES DE L'ANNUAIRE. 5

Observations nouvelles sur le genre de drame appelé <i>satirique</i> , par M. Egger.....	40
Recherches sur le rapport de la déclinaison des thèmes en O à la déclinaison des thèmes terminés par une consonne, en grec et dans les langues congénères, par M. Francis Meunier....	61
Sur une inscription de Théra, par M. Francis Meunier.....	87
Inscriptions inédites de Thrace, recueillies par G. Deville, publiées par M. P. Foucart.....	94
Extrait d'un lexique manuscrit latin-grec et grec moderne, par M. Decharme.....	100
Remarques sur la prononciation du grec. A M. le président de l'Association, par M. R. Rangabé.....	114
Note sur le texte publié par M. Emm. Miller, p. 47 et suivantes de l'Annuaire de 1872, par M. C. Wyndham.....	133
Préface d'un auteur byzantin, par M. Emm. Miller.....	135
Deux morceaux inédits de Georges Pachymère sur l'arc-en-ciel, par M. Ch.-Ém. Ruelle.....	156
Étude sur un poème grec inédit, intitulé <i>ὁ Φυσιολόγος</i> , par M. Ch. Gidel, suivie du texte grec édité par M. Émile Le-grand.....	188
Lettres autographes inédites de Coray à Chardon de la Rochette, publiées par M. Brunet de Presle.....	296
x Des traductions et des imitations en grec moderne, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	330
Compte-rendu des Inscriptions céramiques de Grèce et du Rapport sur un voyage archéologique en Thrace de M. Albert Dumont, par N. Ch.-Ém. Ruelle.....	358
Liste des prix décernés jusqu'à ce jour par la Société.....	363
Catalogue de publications relatives aux études grecques (1871-1873), par M. C.-E. R.....	364
Errata.....	378

HUITIÈME ANNÉE, 1874 ✓

Documents administratifs.....	v
Le site de Troie selon Lechevalier ou selon M. Schliemann, par M. Gustave d'Eichthal.....	1
Excursion à Troie et aux sources du Mendéré, par M. Georges Perrot.....	58
Le plaidoyer d'Apollodore contre Callippe, traduit et annoté par M. Rod. Dareste.....	75
Étude sur les Géoponiques, par M. L. de Raynal.....	89
x Traduction de quelques textes grecs inédits recueillis à Madrid et à l'Escorial, par M. Ch.-Ém. Ruelle.....	122

Les Oracles de l'empereur Léon le Sage, expliqués et interprétés en grec vulgaire au XIII <sup>e</sup> siècle, et publiés pour la première fois par MM. Gidel et Legrand.....	150
Deux lettres inédites de l'empereur Michel Ducas Parapinace à Robert Guiscard, rédigées par Michel Psellus et publiées avec traduction française par Constantin Sathas.....	193
Lexiques grecs inédits (texte), par Em. Miller.....	222
La légende d'Aristote au moyen âge, par M. Gidel.....	285
La bataille de Varna, par Paraspondylos Zoticos, témoin oculaire, poème grec publié pour la première fois par M. Ém. Legrand.....	333
Quelques croyances et superstitions populaires des Grecs modernes. Notes recueillies en Grèce par G. Perrot.....	373
◇ Alexandre Soutzos, le poète national de la Grèce moderne; sa vie et ses œuvres, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	405
✕ Notes sur la transcription des manuscrits grecs au couvent de Grotta-Ferrata, par M. l'abbé Tougard.....	441
Lettres inédites de R.-F.-Philippe Brunck sur les ouvrages grecs qu'il a publiés (1771-1776), par M. E. Cougny.....	447
— Les Syllogues en Turquie, par M. Albert Dumont.....	527
Liste des prix décernés par l'Association (1868-1874).....	539
C. E. R. Thèses de M. Paul Foucart: 1 <sup>o</sup> De Collegiis scenico-rum artificum apud Græcos. — 2 <sup>o</sup> Des Associations religieuses chez les Grecs, etc.....	541
Catalogue des publications relatives aux études grecques (1872-1874), dressé par M. Ch.-Ém. Ruelle, bibliothécaire de l'Association.....	548

## NEUVIÈME ANNÉE, 1874

Documents administratifs.....	v
Des documents qui ont servi aux anciens historiens grecs, par M. E. Egger.....	1
Fragment d'un commentaire sur le second livre d'Hérodote, par M. G. Maspero.....	16
Poème moral de Constantin Manassès, par M. Miller.....	23
Notice et extrait d'un manuscrit grec de Bâle, par M. Ch. Graux.....	76
Théorie du vers iambique (poème de Jean Nomicos le Botaniate), par M. Edm. Cougny.....	90
✕ Sur une traduction néo-hellénique du <i>Prométhée</i> et sur la métrique contemporaine, par M. D. Bikélas.....	97

Lettres inédites de Philippe Brunck sur les ouvrages grecs qu'il a publiés, par M. Edmond Cougny, éditeur.....	106
Le Plaidoyer d'Isée sur la succession d'Astyphile, traduit et annoté par M. Ex. Caillemer.....	164
Sur les commentaires byzantins relatifs aux comédies de Ménandre, aux poèmes d'Homère, etc. (Notice et textes grecs inédits), par M. Const. Sathas.....	187
Nicolas Machiavel et les écrivains grecs, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	223
Discours historique sur les couvents des Météores. Texte grec (avec traduction française), par M. Léon Heuzey.....	232
Poésies inédites de Jacovaky Rizos Néroulos.....	252
Inscriptions de l'île de Kos, par M. O. Rayet.....	266
Inscription inédite de Mantinée, par M. Paul Foucart.....	327
M. Brunet de Presle, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	342
Notice des principales publications grecques faites en Orient et en France pendant l'année 1874-1875.....	373
Μεσαιωνική βιβλιοθήκη, de M. Sathas, par M. Ch.-Émile Ruelle.....	391
L'île de Chypre, d'après M. Loukas, par M. d'Estournelles de Constant.....	395
Le Site de Troie. Compte-rendu de M. Vidal-Lablache. — Réponse de M. G. d'Eichthal.....	405
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux études grecques (1873-1875).....	443

DIXIÈME ANNÉE, 1876 ✓

Documents administratifs.....	v
Chansons populaires grecques, publiées avec une traduction française, par M. Ém. Legrand.....	1
Callimaque considéré comme bibliographe, etc., par M. Ém. Egger.....	70
Observations sur le sens du mythe d'Ixion dans la II <sup>e</sup> Pythique de Pindare, par M. A. Croiset.....	93
Index du Commentaire de Boissonnade sur les <i>Heroica</i> de Philostrate. — Avertissement de M. E. Egger.....	97
Notice et collation d'un manuscrit grec de la bibliothèque de Smyrne, contenant des lexiques grecs, par M. Pappadopoulos, avec les observations de M. Miller.....	121
Note sur la tribu appelée Ηροεθρέουσα, par M. P. Foucart....	137
Lettres inédites de Brunck sur les ouvrages grecs qu'il a publiés, par M. Edmond Cougny.....	142
Un titre de fondation à Athènes, par M. Ex. Caillemer.....	163

De la rédaction et de l'unité du discours de la Couronne, par M. Henri Weil.....	170
Nouveau fragment d'un commentaire sur le second livre d'Hérodote, par M. G. Maspero.....	185
Poésies inédites de Rizos Néroulos. 2 <sup>e</sup> et dernière partie, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	194
Notice sur les services rendus à la Grèce et aux études grecques, par M. Ambroise Firmin-Didot, par le même.....	225
Notice sur M. George Wyndham, par le même.....	260
École française d'Athènes. — Institut de correspondance hellénique. — Allocution de M. Albert Dumont, directeur de l'École, relative à la fondation de cet Institut.....	277
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux études grecques (1875-1876).....	285

## ONZIÈME ANNÉE, 1877

Documents administratifs.....	v
Notice sur la fondation et le développement de l'Association pour l'encouragement des études grecques en France (avril 1867-avril 1877), par M. Gustave d'Eichthal.....	1
La querelle de Callimaque et d'Apollonius de Rhodes, par M. A. Couat.....	71
Mémoire sur les entreprises de travaux publics chez les Grecs, par M. R. Dareste.....	107
Sur un texte nouveau, relatif à Hiéandre, par M. Ch. Graux..	118
Nouveau fragment d'un commentaire sur le second livre d'Hérodote, par M. G. Maspero.....	124
Observations sur le vocabulaire technique des grammairiens et des rhéteurs anciens, par M. Em. Egger.....	138
Deux textes grecs anonymes concernant le canon musical, par M. C.-E. Ruelle (avec une introduction par C. Gr.).....	147
La grammaire de Denys de Thrace, par M. A. Chassang.....	170
Nouvelles Lettres françaises inédites de Coray, adressées à M. P. Prévost de Genève, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	189
Traduction française des Sentences de Théognis, par M. H. Patin (publiée par M. J. Girard).....	219
Étude archéologique sur le texte des Actes de Sainte-Thècle, par M. E. Le Blant.....	260
Coup-d'œil sur la balistique et la fortification dans l'antiquité, par M. A. de Rochas.....	273

DES VINGT ET UNE ANNÉES DE L'ANNUAIRE. 9

x Des Syllogues grecs et du progrès des études littéraires dans la Grèce de nos jours, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	286
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux études grecques.....	323 —
Table générale des matières contenues dans les dix premiers volumes de l'Annuaire (1867-1876).....	373

DOUZIÈME ANNÉE, 1878

Documents administratifs.....	v
Traditions homériques et hésiodiques sur le séjour des morts, par M. Th.-H. Martin.....	1
Les longs jours et les longues nuits du pays des Lestrigons, suivant Homère, par Th. H. Martin.....	22
Le Droit criminel athénien, par M. R. Dareste.....	29
Le procès de Phormion, par M. R. Lallier.....	49
Un vers de Pindare à corriger, par M. A. Croiset.....	63
Remarques sur la composition des hymnes de Callimaque, par M. A. Couat.....	68
Texte d'un conte populaire grec recueilli en Achaïe et publié pour la première fois par M. le baron d'Estournelles de Constant.....	118 —
Nouveau fragment d'un commentaire sur le second livre d'Hérodote, par M. G. Maspero.....	124
De la part qu'il convient de faire à l'histoire littéraire dans l'enseignement secondaire du grec et du latin, par M. Em. Egger.....	175
Études sur les antiquités juridiques d'Athènes. Les enfants nés hors mariage étaient-ils citoyens? par M. Ex. Caillemer.....	184
Tablettes d'Héliastes inédites, par M. O. Rayet.....	201
x Sur la nomenclature de la faune grecque, par M. D. Bikélas....	208 —
Quelques mots sur la musique des Grecs anciens et modernes, par M. Ch-Émile Ruelle.....	238 —
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux études grecques (1877-1878).....	247 —

TREIZIÈME ANNÉE, 1879 ✓

Documents administratifs.....	v
Socrate et le dialogue socratique, par M. Em. Egger.....	1

De l'art égyptien et de l'art assyrien, etc., par M. G. Perrot...	15
L'épigramme alexandrine, par M. Aug. Couat.....	36
Notes sur l'état des études grecques en France aux premiers temps du moyen âge, par M. l'abbé Tougard .....	94
Observations sur deux dialogues de Lucien, <i>Les Portraits</i> et <i>La défense des Portraits</i> , par M. Maurice Croiset.....	107
Une lettre d'un Grec du x <sup>v</sup> e siècle, par M. Riemann.....	121
Le Roman d'Achille, par M. Constantin Sathas.....	126
De l'authenticité du <i>Sophiste</i> , par M. Charles Huit.....	176
<i>La chanson de maître Jean</i> , poème en dialecte crétois, publié par M. Émile Legrand.....	200
Quarante-deux chapitres inédits et complémentaires du recueil de Michel Psellus, intitulé : <i>Διδασκαλία παντοδαπή</i> , ou <i>Notions variées</i> , par M. Ch.-Em. Ruelle.....	230
Liste des prix décernés par l'Association depuis 1868.....	279
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux études grec- ques (1878-1879).....	281

## QUATORZIÈME ANNÉE, 1880 ✓

Documents administratifs.....	v
Les questions homériques à la Sorbonne, en 1835-1836. — Cours de Fauriel, par M. Egger. — Analyse par M. Eugène Tal- bot.....	1
Héro et Léandre, poème de Musée, traduit en français par Christophe de Harlay, comte de Beaumont, publié par M. Emm. Miller.....	60
Homère dans le moyen âge occidental, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	80
<i>Les Nomes de Terpandre et les Odes de Pindare</i> , par M. Alfred Croiset.....	99
Vies des sophistes, de Philostrate; traduction nouvelle (ex- trait) par M. E.-J. Bourquin.....	117
Textes musicaux de Nicomaque de Gêrèse, traduits en français pour la première fois, avec commentaire perpétuel, par M. Ch.-Emile Ruelle.....	162
Nicéphore Grégoras, éloge de la ville d'Héraclée du Pont, d'a- près Memnon, etc.; texte inédit publié par M. C. Sathas....	217
Théologie et doctrine religieuse de Socrate. — Socrate et notre temps, par M. Gustave d'Eichthal.....	225
Notice sur M. Léon Mélas par le marquis de Queux de Saint- Hilaire.....	321
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux études grecques (1879-1880).....	325 ✓

## QUINZIÈME ANNÉE, 1881 ✓

Documents administratifs.....	v
Vies des sophistes, de Philostrate, traduction nouvelle (nouveaux extraits) par M. E.-J. Bourquin.....	1
Platon à l'Académie, fondation de la première école de philosophie en Grèce, par M. Charles Huit.....	30
Note sur un passage d'Aristote ( <i>Politique</i> p. 1253 a) par M. Alfred Croiset.....	94
Les succès des <i>Grénouilles</i> d'Aristophane à Athènes, par M. Henri Weil.....	101
La prise de Constantinople par les Turcs, en 1453, par M. Étienne Vlastos.....	104
Bibliothèque de l'Association; catalogue du fonds Théobald Fix, dressé par M. Ch.-Em. Ruelle.....	129
Un nouveau manuscrit de Théophile Corydalleus (commentaire sur le <i>Traité de l'âme</i> , d'Aristote) par M. Ch.-Em. Ruelle..	192
Quelques mots sur les Études grecques en Angleterre par M. D. Bikélas.....	195
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux Études grecques (1880-1881).....	198

## SEIZIÈME ANNÉE, 1882 ✓

Documents administratifs.....	v
Les testaments des philosophes grecs, par M. R. Dareste.....	1
Les sentences élégiaques de Théognis le Mégarien, traduites en vers français par Jacques Le Gras, publiées par M. Emm. Miller.....	22
Mémoire sur le nombre des citoyens d'Athènes au v <sup>e</sup> siècle avant l'ère chrétienne, par M. Henry Houssaye.....	65
Conjecture sur la date probable de la <i>Lycurgie</i> d'Eschyle par M. Alfred Croiset.....	88
Note sur la musique d'un passage d'Euripide ( <i>Oreste</i> , 140-142) par M. Ch.-Em. Ruelle.....	96
Note sur le culte d'Eiréné à Athènes, par M. Maxime Collignon.	106
Notes sur deux manuscrits de Plutarque (tome premier des <i>Vies parallèles</i> ), par M. Charles Graux.....	112
La tradition hellénique et la légende de Phidias, de Praxitèle et de la fille d'Hippocrate au moyen âge, par M. C. Sathas....	122

Sur un morceau du discours contre la loi de Leptine, par M. Henri Weil.....	150
Quelques notes critiques sur le livre I <sup>er</sup> de Thucydide, par M. Alfred Croiset.....	156
Sur les sophistes au II <sup>e</sup> siècle de notre ère, et sur deux déclamations de Polémon de Laodicée. — Traduction du plaidoyer de Polémon pour le père de Cynégire, par M. E.-J. Bourquin.....	160
La vie de Platon, par M. Charles Huit.....	191
Les <i>Pneumatiques</i> de Héron d'Alexandrie, traduites, pour la première fois, du grec en français. Note 1 et 2, par M. A. de Rochas.....	238
A propos d'un journal d'enfants en grec, par M. D. Bikélas....	252
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux Études grecques (1881-1882).....	260

## DIX-SEPTIÈME ANNÉE, 1883 ✓

Documents administratifs.....	v
Aperçu historique sur la langue grecque, par M. Em. Egger..	1
Poésies inédites de Théodore Prodrome, publiées par M. Emm. Miller.....	18
Le système électoral des <i>Lois</i> de Platon, par M. Dareste.....	65
Une transposition de vers dans les <i>Perses</i> d'Eschyle par M. Henri Weil.....	75
✓ État de la presse périodique en Grèce (1883), par M. D. Bikélas.....	80
Platon en Italie et en Sicile, par M. Charles Huit.....	105
Les lois intellectuelles du langage, par M. Michel Bréal.....	132
Les fragments d'Antiphon le sophiste, par M. Alfred Croiset...	142
L'Empereur Julien, par M. Victor Duruy.....	161
Aristophon d'Azénia, par M. Paul Girard.....	179
Fragment d'un voyage en Grèce en 1850, par M. Alfred Mézières.....	222
De l'étude du grec au commencement du XVII <sup>e</sup> siècle (1628) dans les classes du collège de Clermont, par M. Ch. Gidel.....	237
L'Introduction harmonique de Cléonide et la division du canon, d'Euclide le géomètre, nouvelle traduction française avec commentaire perpétuel, par M. Ch.-Em. Ruelle.....	261
— Note additionnelle. Traduction des trois Canons harmoniques de Florence.....	320
Une traduction inédite du premier livre de Théagène et Chariclée, par Lancelot de Carle, publiée par M. Paul Bonnefon...	327

DES VINGT ET UNE ANNÉES DE L'ANNUAIRE.	13
Encore un mot sur les <i>Perses</i> d'Eschyle, par M. Henri Weil...	365
✓ Étude sur les moyens de former un véritable instituteur. Discours de M. Charissios Papamarcou. Communication de M. le Commandant B. Nicolaïdy,.....	367
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux Études grecques (1882-1883).....	374 ✓

### DIX-HUITIÈME ANNÉE, 1884

Documents administratifs.....	v
De l'origine du mot « poète », par M. Henri Weil.....	1
Lettres de Théodore Balsamon, publiées par M. Emm. Miller..	8
Études sur Platon, par M. Charles Huit.....	20
Études sur l' <i>Iliade</i> , par M. Maurice Croiset.....	53
Esquisse d'un examen critique de la <i>Théogonie</i> d'Hésiode, par M. E. Egger.....	79
Sur un passage de l' <i>Iliade</i> (XVIII, 497-508), par M. R. Daresté.	90
Essai sur l' <i>Héroïque</i> de Philostrate, par M. E.-J. Bourquin....	97
Traduction d'une déclamation de Thomas Magister, par M. E. Groussard.....	142
La loi agraire à Sparte, par M. Henry Houssaye.....	161
Pierre-Bertrand Mérigon, professeur de grec à l'Université de Paris, par M. Charles Gidel.....	185
Le nombre géométrique de Platon, par M. Jean Dupuis. ....	218
✗ Journal de la première expédition de la flotte grecque (avril-mai 1821), texte grec inédit publié avec une traduction française et des notes, par M. Victor Serres.....	256
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux Études grecques (1883-1884).....	293 ✓

### DIX-NEUVIÈME ANNÉE, 1885 ✓

Documents administratifs.....	v
Essai de grammaire historique néo-grecque, par M. J. Psichari.	1
Notice sur M. Émile Egger, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	289
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux Études grecques (1884-1885).....	345 ✓
Bibliographie des travaux de M. E. Egger, par M <sup>me</sup> V <sup>e</sup> Egger..	395

## VINGTIÈME ANNÉE, 1886

Documents administratifs.....	v
Inauguration du monument élevé à la mémoire de M. E. Egger. cxviii	
x Voyage dans le Péloponnèse (1850). Deuxième partie : Cynurie, Laconie, Messénie, par M. Alfred Mézières.....	1
Platon et Xénophon, par M. Charles Huit.....	63
Lettre inédite de Coray à Chardon de la Rochette, publiée par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	77
Lettre inédite de Coray à Koumas, publiée et traduite par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	83
Le traité de Manuel Moschopoulos sur les carrés magiques, texte grec et traduction par M. Paul Tannery.....	88
Essai sur la correspondance de Flavius Philostrate, par M. E. J. Bourquin.....	121
Sur un passage d'Athénée relatif à certaines attributions religieuses de l'Archonte-Roi, par M. Am. Hauvette.....	159
Le procès des Hermocopides, par M. Robert de Tascher.....	172
Inscriptions grecques inédites, par M. P. Monceaux.....	228
Catalogue de manuscrits grecs copiés à Paris au xvi <sup>e</sup> siècle par Constantin Palæocappa, par M. H. Omont.....	241
La fable de Prométhée dans Eschyle, par M. Henri Weil.....	280
La loi de Gortyne, texte, traduction et commentaire, par M. R. Dareste.....	300
Catalogue des livres grecs provenant de la bibliothèque de M. Gustave d'Eichthal, donnés par sa famille à l'Association. C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux Études grecques (1885-1886).....	350
	361

## VINGT ET UNIÈME ANNÉE, 1887

Documents administratifs.....	v
Discours prononcé par M. Gréard, président.....	c
Notice sur les services rendus à la Grèce et aux Études grecques par M. Gustave d'Eichthal, par M. le marquis de Queux de Saint-Hilaire.....	1
Théodore Prodrome. — Sur le Grand et le Petit (à Italicos). Texte grec inédit et notice, par M. Paul Tannery.....	104
x Traduction française du I <sup>er</sup> livre de Théophraste sur les plantes, par MM. Em. Egger et Eug. Fournier.....	120

DES VINGT ET UNE ANNÉES DE L'ANNUAIRE.	15
Platon et Aristote, par M. Ch. Huit.....	157
Note sur le manuscrit aristotélique de Philippopoli, par M. Ch.- Em. Ruelle .....	170
La statuaire colossale et la statuaire chryseléphantine au temps de Périclès, par M. V. Duruy.....	180
De l'interprétation des textes anciens dans les écoles de la Grèce moderne, par M. Gidel.....	198
Relation d'un voyage en Corse. La colonie grecque de Car- gèse, par M. E.-A. Vlasto.....	207
Timbrés amphoriques d'Égypte, par M. Paul Girard.....	227
Deux contrats grecs du Louvre provenant du Faïoum, par M. E. Revillout.....	232
C.-E. R. Catalogue de publications relatives aux études grec- ques (1886 et 1887).....	244

# TABLE GÉNÉRALE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LES TREIZE PREMIÈRES ANNÉES

DU RECUEIL DES MONUMENTS GRECS

(1872-1884)

N° 1. Année 1872 (deux planches). — Les Exploits de Thésée, coupe peinte par Euphronios, par M. J. de Witte....	1
N° 2. Année 1873 (trois planches). — Lettre inédite de Fauvel, consul de France à Athènes, publiée par M. Félix Ravaisson.....	1
Recherches sur les figures de femmes voilées, dans l'art grec (1 <sup>er</sup> article), par M. Léon Heuzey.....	5
Miroirs grecs ornés de figures au trait ; miroir de Corinthos et de Leukas, par M. Albert Dumont.....	23
N° 3. Année 1874 (deux planches). — Recherches sur les figures de femmes voilées, dans l'art grec (2 <sup>o</sup> article), par M. Léon Heuzey.....	1
L'Enlèvement d'Orythie par Borée, cenochoé du musée du Louvre, par M. Georges Perrot.....	29
N° 4. Année 1875 (deux planches doubles). — Le combat des Dieux et des Géants, amphore grecque du musée du Louvre, par M. Félix Ravaisson .....	1
La Dispute d'Athéné et de Posidon, par M. J. de Witte.	13
Le Zeus Kéraunos de Mantinée, par M. P. Foucart.....	23
Le Parthénon de Néopolis, par M. Léon Heuzey.....	27
N° 5. Année 1876 (trois planches). — Nouvelles recherches sur les terres cuites grecques. Groupe de Déméter et de Coré. Les Cueilleuses de fleurs et les Joueuses d'osselets, par M. Léon Heuzey.....	1
Le Triomphe d'Hercule, caricature grecque, d'après un vase peint de la Cyrénaïque, par M. Georges Perrot...	25
N° 6. Année 1877 (quatre planches). -- Tête archaïque en marbre, provenant d'Athènes, par M. Olivier Rayet.....	1

TABLE GÉNÉRALE DES MONUMENTS GRECS.		17
Pollux et Lyncée, sur une plaque en bronze de Dodone, par M. J. de Witte.....		3
Étude sur les ruines d'Apollonie d'Épire, et sur ses mo- numents funèbres, par M. Alfred Gillieron.....		11
L'oracle de Dodone, par M. Constantin Carapanos.....		25
N° 7. Année 1878 (Deux planches). — Tête en marbre d'ancien style athénien, par Albert Dumont.....		1
Pyxis athénienne, représentant Persée et les Gorgones, par M. Albert Dumont.....		15
Les fouilles de Délos, par M. Homolle.....		25
N° 8. Année 1879 (trois planches). — Un Papyrus inédit, nou- veaux fragments d'Euripide, par M. Henri Weil.....		1
Signatures d'artistes sur des marbres de Délos, par M. Ho- molle .....		37
Le Char de Bacchus, sur un vase peint de la Cyrénaïque, par M. Léon Heuzey.....		55
N° 9. Année 1880 (une planche). — Héraclès au repos, bronze grec du Louvre, par M. Jules Martha.....		1
Note sur un dessin au trait de style archaïque, trouvé dans l'île de Samos, par M. Paul Girard (dessin dans le texte).....		13
N° 10. Année 1881 (deux planches). — Bas-reliefs grecs, votifs du musée de la Marciana, à Venise, par M. Maxime Collignon.....		1
N°s 11-13. Années 1882-1884 (quatre planches et seize dessins dans le texte). — Tête du Parthénon, appartenant au musée du Louvre, par M. Ant. Héron de Villefosse..		1
Lécythe blanc du musée du Louvre représentant une scène de combat, par M. E. Pottier.....		13
Tablettes votives de terre cuite peinte, trouvées à Corin- the (musée du Louvre), par M. Maxime Collignon.....		23
De quelques représentations de navires, empruntées à des vases primitifs provenant d'Athènes (musée du Louvre), par M. A. Cartault.....		33

# TABLE GÉNÉRALE ALPHABÉTIQUE

DES AUTEURS ET DES MATIÈRES

POUR L'ANNUAIRE ET LES MONUMENTS GRECS

(1867-1887)

N. B. Les chiffres romains indiquent le numéro de l'année, les chiffres arabes la page. Les lettres MG renvoient au recueil des Monuments grecs.

- ACHILLE (le roman d'), XIII, 126.  
ANDROS (dialecte de l'île d'), V, 137.  
ANÉKΔΟΤΑ ἑλληνικά, de C. Sathas (compte-rendu), III, 96.  
ANECDOTA GRÆCA, II, 53; III, 124; V, 75; VI, 28; VII, 135, 156; VIII, 122 (traduction seule), 150, 193, 222; IX, 23, 76, 187; XI, 147; XII, 201; XIII, 230; XIV, 217; XX, 88; XXI, 232.  
ANTIPHON le sophiste (les fragments d'), XVII, 142.  
APOCALYPSE DE LA VIERGE MARIE, V, 99; VI, 26.  
APOLLONIE D'ÉPIRE (étude sur les ruines d'), MG, VI, 11.  
APOLLONIUS DE RHODES (querelle de Callimaque et d') XI, 71.  
APPIEN, III, 124.  
ARC-EN-CIEL (deux morceaux inédits sur l'), VII, 156.  
ARCHONTE-ROI (attributions religieuses de l'); XX, 159.  
ARISTODÈME, II, 53.  
ARISTOPHANE. Le succès des *Gre nouilles* d' — à Athènes, XV, 101.  
ARISTOPHON d'Azenia, XVII, 179.  
ARISTOTE, IV, 95; VIII, 285.  
— Le manuscrit aristotélique de Philippopoli, XXI, 174.  
— (Note sur un passage d' — *Politique* p. 1253 a), XV, 94.  
Voir THÉOPHILE CORYDALLEUS.  
ART ÉGYPTIEN (de l' — et de l'art assyrien, etc.), XIII, 15.  
ASSOCIATION pour l'encouragement des études grecques (Notice sur la fondation et le développement de l'), XI, 1.  
ATHÉNÉ (la dispute d' — et de Posidon), MG, IV, 13.  
ATHÉNÉE (sur un passage d' — relatif à certaines attributions religieuses de l'archonte-roi), XX, 159.  
ATHÈNES (un titre de fondation à), X, 163.  
— Mémoire sur le nombre des citoyens d' — au v<sup>e</sup> siècle avant l'ère chrétienne), XVI, 65.  
AUTEUR grec pour la sixième, rapport par M. Rinn, IV, 10.  
BACCHUS (le char de) MG, VIII, 55.

- BALISTIQUE et fortification dans l'antiquité, XI, 273.
- BALSAMON. Voir THÉODORE BALSAMON.
- BASIADIS (H.). Discours, IV, 150.
- BAS-RELIEF VOTIF du musée de la Marciana, à Venise, MG, X, 1.
- BATAILLE DE VARNA, VIII, 333.
- BEKKER, V, 86.
- BIBLIOGRAPHIE des ouvrages relatifs aux études grecques, II, 79; III, 149; IV, 189; VI, 466; VII, 364; VIII, 548; IX, 443; X, 285; XI, 323; XII, 247; XIII, 287; XIV, 225; XV, 198; XVI, 260; XVII, 374; XVIII, 293; XIX, 345; XX, 361; XXI, 244.
- BIBLIOTHÈQUE de l'Association. Catalogue du fonds Théobald Fix, XV, 129.
- BIKÉLAS (D.). Sur une traduction néo-hellénique du *Prométhée*, IX, 97.
- Sur la nomenclature de la faune grecque, XII, 208.
- Quelques mots sur les études grecques en Angleterre, XV, 195.
- À propos d'un journal d'enfants, en grec, XVI, 252.
- État de la presse périodique en Grèce (1883), XVII, 80.
- BIOGRAPHIE ET NÉCROLOGIE. Voir NÉCROLOGIE.
- BOISSONADE. Index de son commentaire sur les *Heroica* de Philostrate, X, 97.
- BONNEFON (Paul). Voir THÉAGÈNE ET CHARICLÉE.
- BORÉE (enlèvement d'Orithye par), MG, III, 29.
- BOUCLIER D'HERCULE, VII, 1.
- BOURQUIN (E.-J.). Vie des sophistes de Philostrate, traduction nouvelle, XIV, 117; XV, 1.
- Sur les sophistes du II<sup>e</sup> siècle de notre ère et sur deux déclamations de Polémon de Laodicée. — Traduction du plaidoyer de Polémon pour le père de Cynégire, XVI, 160.
- Essai sur l'*Héroïque* de Philostrate, XVIII, 97.
- Essai sur la correspondance et la vie de Philostrate, XX, 121.
- BRÉAL (Michel). Les lois intellectuelles du langage, XVII, 132.
- BRUNCK. Ses lettres, VIII, 447; IX, 106, X, 142.
- BRUNET DE PRESLE. Lettres de Coray, VII, 296; IX, 106.
- Notice sur Brunet de Presle, IX, 342.
- CAILLEMÉR. Droit de tester à Athènes, IV, 19.
- Plaidoyer d'Isée sur la succession d'Astyphile, traduit et annoté, IX, 164.
- Un titre de fondation à Athènes, X, 163.
- Études sur les antiquités juridiques d'Athènes. Les enfants nés hors mariage étaient-ils citoyens? XII, 184.
- CALLIMAQUE considéré comme bibliographe, X, 70.
- (La querelle de — et d'Apollonius de Rhodes), XI, 71.
- (Remarques sur la composition des hymnes de), XII, 68.
- CANON MUSICAL (deux textes grecs anonymes concernant le), XI, 147.
- CANONS HARMONIQUES de Florence. Voir CLÉONIDE.

- ✓ CARAPANOS (Constantin). L'Oracle de Dodone, MG, VI, 25.
- CARGÈSE (La colonie grecque de), XXI, 207.
- CARRÉS MAGIQUES, XX, 88.
- CARTAULT (A.). De quelques représentations de navires, empruntées à des vases primitifs provenant d'Athènes (musée du Louvre), MG, XI-XIII, 33.
- CATALOGUE de publications relatives aux Études grecques. — Voir BIBLIOGRAPHIE.
- CATALOGUE des livres grecs provenant de la bibliothèque de M. Gustave d'Eichthal, donnés par sa famille à l'Association, XX, 350.
- CHANSONS populaires grecques, texte et traduction française, X, 1.
- CHANSON (la) de maître Jean, XIII, 200.
- CHASSANG. Deux homélies de Photius; notice, V, 75.
- Sur les *Mélanges de littérature grecque et textes inédits* publiés par Emm. Miller, V, 259.
- Sur les *Fragmenta historico-rum græcorum*, t. V, V, 262.
- La Grammaire de Denys de Thrace, XI, 170.
- CHASSE A L'ONGE, VI, 28.
- CHRONOLOGIE des archontes athéniens, V, 265 et 273.
- CHYPRE (l'île de), IX, 395.
- CIRCOURT (A. de). Sur deux poèmes d'Arist. Valaoritis, IV, 184.
- CLÉONIDE (l'introduction harmonique de — et la division du canon d'Euclide le géomètre, nouvelle traduction française avec commentaire perpétuel. — Note additionnelle. Traduction des Trois canons harmoniques de Florence, XVII, 261.
- COLLÈGE de Clermont (de l'étude du grec au), XVII, 237.
- COLLIGNON (Maxime). Note sur le culte d'Eiréné à Athènes, XVI, 106.
- Bas-reliefs votifs du musée de la Marciana, à Venise, MG, X, 1.
- Tablettes votives de terre cuite peinte, trouvées à Corinthe (musée du Louvre), MG, XI-XIII, 23.
- COMBAT DES DIEUX ET DES GÉANTS, MG, IV, 1.
- COMMENTAIRES BYZANTINS sur Méandre, Homère, etc., IX, 187.
- COMPOSÉS SYNTACTIQUES en grec, VI, 245.
- CONCOURS. Rapport de M. Talbot, IV, 1.
- Rapport de M. A. Dumont, V, 1.
- N. B. Les autres rapports sur les concours font partie de celui du secrétaire sur les travaux de la Société.
- CONSEILS A FRANCESCHI, de Sakhlikis, V, 205.
- CONSTANTIN MANASSÈS. Texte de son poème moral, IX, 23.
- CONSTANTINOPLE (la prise de — par les Turcs en 1453), XV, 104.
- CONTE POPULAIRE GREC recueilli en Achaïe, XII, 118.
- CONTRATS grecs du Louvre (deux — provenant du Faioum), XXI, 232.
- CORAY. Lettres inédites à Char-don de la Rochette, VII, 296.

- (Nouvelles lettres inédites de) — adressées à M. P. Prévost, de Genève, XI, 189.
- (Lettre inédite de — à Char-don de la Rochette), p. p. le marquis de Queux de Saint-Hilaire, XX, 77.
- (Lettre inédite de — à Koumas), publiée et traduite par le même, XX, 83.
- CORYDALLEUS. Voir THÉOPHILE CORYDALLEUS.
- COUAT (A.) La querelle de Callimaque et d'Apollonius de Rhodes, XI, 71.
- Remarques sur la composition des hymnes de Callimaque, XII, 68.
- De l'Élégie alexandrine, XIII, 36.
- COUGNY. Lettres inédites de Brunck, VIII, 447; IX, 106; X, 142.
- Théorie du vers iambique, poème de Jean Nomicos le Botaniate, IX, 90.
- CRIBOBULE D'IMBROS, V, 49.
- CROISSET (Alfred). Observations sur le mythe d'Ixion dans la 2<sup>e</sup> Pythique de Pindare, X, 93.
- Un vers de Pindare à corriger, XII, 63.
- Les Nomes de Terpandre et les Odes de Pindare, XIV, 99.
- Note sur un passage d'Aristote (*Politique*, p. 1253 a), XV, 94.
- Conjecture sur la date probable de la *Lycurgie* d'Eschyle, XVI, 88.
- Quelques notes critiques sur le livre I<sup>er</sup> de Thucydide, XVI, 150.
- Les Fragments d'Antiphon le sophiste, XVII, 142.
- Rapport sur les travaux et les concours de l'Association. (Dans la partie administrative de chaque Annuaire, à partir du tome VI (1872).
- CROISSET (Maurice). Observations sur deux dialogues de Lucien, *les Portraits et la Défense des portraits*, XIII, 107.
- Étude sur l'*Iliade*, XVIII, 53.
- CROYANCES et superstitions populaires des Grecs modernes, VIII, 373.
- DARESTE (Rodolphe). Plaidoyer d'Apollodore, traduit et annoté, VIII, 75.
- Mémoire sur les entreprises des travaux publics chez les Grecs, XI, 107.
- Le Droit criminel athénien, XII, 29.
- Les Testaments des philosophes grecs, XVI, 1.
- Le Système électoral des *Lois* de Platon, XVII, 65.
- Sur un passage de l'*Iliade* (XVIII, 497-508), XVIII, 90.
- La loi de Gortyne, texte, traduction et commentaire, XX, 300.
- DECHARME. Extrait d'un lexique latin-grec, VII, 100.
- DÉCLINAISON des thèmes en O, VII, 61.
- DEHÈQUE (Notice sur M.), V, 180.
- Tryphiodore, *la Prise de Troie*, traduction inédite, VI, 1.
- DÉLOS (Fouilles de), MG, VII, 25.
- (Signatures d'artistes sur des marbres de), MG, VIII, 37.
- DÉMOSTHÈNE, VIII, 75; X, 170.
- DENYS DE THRACE (la Grammaire de), XI, 170.

- DESSIN AU TRAIT de style archaïque trouvé dans l'île de Samos (Note sur un), MG, IX, 11.
- DEVILLE (G.). Inscriptions de Thrace, VII, 94.
- DEZEIMERIS. Index du Commentaire de Boissonade sur les *Heroica* de Philostrate, X, 97.
- DIAKOS (Ath.) et Astrapoghiannos, poèmes d'Arist. Valaoritis, IV, 184.
- DIDOT (Ambroise-Firmin). Notice sur les services rendus à la Grèce et aux études grecques par —, X, 225.
- DISCOURS de M. Basiadis, IV, 150.
- DISCOURS historique sur les couvents des Météores, texte grec et traduction française, IX, 232.
- DISCOURS contre la loi de Leptine (Sur un morceau du), XVI, 150.
- DISPUTE (la) d'Athènes et de Posidon, MG, IV, 13.
- DOCUMENTS ADMINISTRATIFS, (en tête de chaque volume de l'*Annuaire*).
- DOCUMENTS (des) qui ont servi aux anciens historiens grecs, IX, 1.
- DODONE (l'oracle de), MG, VI, 25.
- DRAME SATYRIQUE, VII, 40.
- DROIT de tester à Athènes, IV, 19.
- DROIT CRIMINEL athénien, XII, 29.
- DUMONT (Albert). Poids grec inédit, IV, 40.
- Rapport sur le concours ouvert pour le prix Zographos, V, 1.
- Sur la *Chronologie des archontes* athéniens, V, 265.
- Sur ses *Inscriptions Céramiques de Grèce* et son *Rapport sur un Voyage Archéologique en Thrace*. VII, 358.
- Les Syllogues en Turquie, VIII, 527.
- Allocution sur la fondation de l'Institut de correspondance hellénique, X, 277.
- Miroirs grecs ornés de figures au trait. — Miroir de Corinthos et de Leukas, MG, II, 23.
- Tête de statue en marbre d'ancien style athénien, MG, VII, 1.
- Pyxis athénienne représentant Persée et les Gorgones, MG, VII, 15.
- DUPUIS (Jean). Le nombre géométrique de Platon, XVIII, 218.
- DURUY (V.). L'empereur Julien, XVII, 161.
- La Statuaire colossale et la Statuaire chrysléphantine au temps de Périclès, XXI, 180.
- ÉCOLE FRANÇAISE D'ATHÈNES. Discours prononcé par M. A. Dumont à l'inauguration de l'Institut de correspondance hellénique, X, 277.
- EGGER (Émile). Sur l'*Eroticos*, dans le *Phédre* de Platon, V, 17.
- Sur le drame satyrique, VII, 40.
- Des documents qui ont servi aux anciens historiens grecs, IX, 1.
- Callimaque, considéré comme bibliographe, X, 70.
- Avertissement de l'index du Commentaire de Boissonade sur les *Heroica* de Philostrate, X, 97.
- Observations sur le vocabulaire technique des grammairiens et des rhéteurs anciens, XI, 138.
- De la part qu'il convient de faire à l'histoire littéraire dans

- l'enseignement secondaire du grec et du latin, XII, 175.
- Socrate et le dialogue socratique, XIII, 1.
  - Cours de Fauriel. — Analyse par M. Talbot, XIV, 1.
  - Aperçu historique sur la langue grecque, XVII, 1.
  - Esquisse d'un examen critique de la *Théogonie* d'Hésiode, XVIII, 79.
  - Notice sur M. —, XIX, 289.
  - Bibliographie des travaux de M. —, XIX, 395.
  - Inauguration du monument élevé à la mémoire de M. —, XX, cxviii.
- EGGER (Ém.) et le Dr Eugène FOURNIER. Traduction française du 1<sup>er</sup> livre de Théophraste sur les plantes, XXI, 120.
- EGGER (M<sup>me</sup> V<sup>ve</sup>). Bibliographie de M. Émile Egger, XIX, 395.
- ÉGYPTE (Timbres amphoriques d'), XXI, 227.
- EICHTHAL (Gustave d'). Usage pratique de la langue grecque, III, 65.
- Réforme et état actuel de la langue grecque, IV, 105.
  - Lettre sur une langue internationale universelle, V, 120.
  - Nouvelle loi sur l'enseignement secondaire en Russie, VI, 190.
  - Le Site de Troie, VIII, 1. — Réponse à l'analyse de ce travail, IX, 405.
  - Notice sur la fondation et le développement de l'Association, XI, 1.
  - Théologie et doctrine religieuse de Socrate. Socrate et notre temps, XIV, 225.
  - Catalogue des livres grecs provenant de sa bibliothèque, donnés par sa famille à l'Association, XX, 350.
  - Notice sur les services rendus à la Grèce et aux Études grecques par M. —, XXI, 1.
- EIRÈNÉ (Note sur le culte d' — à Athènes), XVI, 106.
- ÉLÉGIE alexandrine, XIII, 36.
- ENFANTS NÉS HORS MARIAGE (Les — étaient-ils citoyens à Athènes)? XII, 184.
- ENFER (Supplice de l'), V, 114.
- ENLÈVEMENT D'ORITHYIE par Borée, MG, III, 29.
- ENSEIGNEMENT DU GREC, II, 1<sup>er</sup> supplément, 5. XIV, LXXXIX: — secondaire en Russie, VI, 190.
- EROTICOS, V, 17.
- ESCHYLE (sur le *Parisinus L d'*), III, 22.
- Son *Prométhée* traduit en grec moderne, IX, 97.
  - (Conjecture sur la date probable de la *Lycurgie d'*), XVI, 88.
  - Une transposition de vers dans les *Perses d' —*, XVII, 75.
  - Encore un mot sur les *Perses d' —*, XVII, 365.
  - La fable de Prométhée dans —, XX, 280.
- ESTIENNE (les), III, 1.
- ESTOURNELLES DE CONSTANT (baron d'). L'île de Chypre d'après M. Loukas, IX, 395.
- Texte d'un conte populaire grec recueilli en Achaïe et publié pour la première fois, XII, 118.
- ÉTUDE du grec (de l') au commencement du xvii<sup>e</sup> siècle dans les classes du collège de Clermont, XVII, 237.
- ÉTUDES GRECQUES (Notes sur l'état des) en France aux premiers

- temps du moyen âge, XIII, 94.
- ÉTUDES GRECQUES en Angleterre (Quelques mots sur les), XV, 195.
- EUCLIDE le géomètre. Division du canon. — Voir CLÉONIDE.
- EURIPIDE (Note sur la musique d'un passage d' —, *Oreste*, 140-142), XVI, 96.
- Nouveaux fragments d' —, MG, VIII, 1.
- EXPLOITS DE THÉSÉE, VI, 453 ; MG, I, 1.
- FAIOM (Deux contrats grecs du Louvre provenant du), XXI, 232.
- FAUNÉ GRECQUE (Sur la nomenclature de la), XII, 208.
- FAURIEL. Son cours à la Sorbonne en 1835-1836, par M. Egger. — Analyse par M. Talbot, XIV, 1.
- FAUVEL. Lettre inédite (concernant la Vénus de Milo), MG, II, 1.
- FEMMES VOILÉES (figures de), MG, II, 5 ; MG, III, 1.
- FIX. Catalogue du fonds Théobald Fix, XV, 129.
- FLOTTE GRECQUE (Journal de la première expédition de la), avril-mai 1821, texte grec inédit publié avec une traduction française et des notes, par M. Victor Serres, XVIII, 256.
- FOUCART (P.). Inscriptions de Thrace, VII, 94.
- Sur ses thèses pour le doctorat ès-lettres, VIII, 541.
- Inscription inédite de Mantinée, IX, 327.
- Sur la tribu appelée *προσδρῆνους*, X, 137.
- Le Zeus Keraunos de Mantinée, MG, IV, 23.
- FOURNIER (D<sup>r</sup> Eugène). — Voir EGGER et FOURNIER.
- FRAGMENTA historicorum græcorum, t. V. Notice, V, 262.
- GÉANTS (combat des Dieux et des), MG, IV, 1.
- GÉOPONIQUES, VIII, 89.
- GEORGES PACHYMÈRE, VII, 156.
- GIDEL. Compte-rendu des *Ἀνεξόδοτα* de C. Sathas, III, 96.
- Sur une Apocalypse de la Vierge Marie, V, 99. — Voir aussi, VI, 26.
- Histoire de Ptocholéon, VI, 53.
- Étude sur le *Φυσιολόγος*, VII, 188.
- (Avec M. Ém. Legrand). Les oracles de Léon le Sage expliqués au XIII<sup>e</sup> siècle, VIII, 150.
- La légende d'Aristote au moyen âge, VIII, 285.
- De l'étude du grec au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle (1628) dans les classes du collège de Clermont, XVII, 237.
- P. F. Mérigon, professeur de grec à l'Université de Paris, XVIII, 185.
- De l'interprétation des textes anciens dans les écoles de la Grèce moderne, XXI, 198.
- GIGUET. Lettre sur les auteurs à expliquer en sixième, IV, 15.
- GILLIÉRON (Alfred). Étude sur les ruines d'Apollonie d'Épire et sur ses monuments funèbres, MG, VI, 11.
- GIRARD (Jules). — Voir PATIN.
- GIRARD (Paul). Aristophon d'Azénia, XVII, 179.
- Notes sur un dessin au trait

- de style archaïque, trouvé dans l'île de Samos, MG, IX, 11.
- Timbres amphoriques d'Égypte, XXI, 227.
- GORTYNE. — Voir LOI DE GORTYNE.
- GRAMMAIRE historique néo-grecque (Essai de), XIX, 1.
- GRAUX (Charles). Notice et extrait d'un manuscrit grec de Bâle, IX, 76.
- Sur un texte nouveau relatif à Ménandre, XI, 118 — Voir aussi RUELLE (Deux textes grecs etc.).
- Notes sur deux manuscrits de Plutarque (tome 1<sup>er</sup> des *Vies parallèles*), XVI, 112.
- GROTTA-FERRATA (transcription des manuscrits grecs au couvent de), VIII, 441.
- GROSSARD (E.) Traduction d'une déclamation de Thomas Magister, XVIII, 142.
- HARLAY (Christophe de). — Voir MUSÉE.
- HAUVETTE (Amédée). Sur un passage d'Athénée relatif à certaines attributions religieuses de l'archonte-roi, XX, 159.
- HÉLIASTES (tablettes d') inédites, XII, 201.
- HÉRACLÈS au repos, bronze grec du Louvre, MG, IX, 1.
- HERCULE (le triomphe d'), MG, V, 25.
- HERMOCOPIDES (le procès des), XX, 172.
- HÉRODOTE (fragments d'un commentaire sur le second livre d'), IX, 16; X, 185; XI, 124; XII, 124.
- HÉRON D'ALEXANDRIE (les *Pneumatiques* de), — traduites pour la première fois du grec en français. Notes 1 et 2, XVI, 238.
- HÉRON DE VILLEFOSSE (Antoine). Tête du Parthénon, appartenant au musée du Louvre, MG, XI-XIII, 1.
- HÉSIODE, VI, 217; VII, 1.
- Esquisse d'un examen critique de la *Théogonie* d', XVIII, 79.
- HEUZEY (Léon). Inscription en dialecte thessalien, III, 114.
- Les supplices de l'Enfer, d'après les peintures byzantines, V, 114.
- Notice sur M. Dehèque, V, 180.
- Discours historique sur les couvents des Météores, texte grec et traduction française, IX, 232.
- Recherches sur les figures de femmes voilées dans l'art grec, 1<sup>er</sup> article, MG, II, 5. — 2<sup>e</sup> art., MG, III, 1.
- Le Parthénon de Néopolis. MG, IV, 27.
- Nouvelles recherches sur les terres cuites grecques. Groupe de Déméter et de Coré. Les Cueilleuses de fleurs et les Joueuses d'osselets, MG, V, 1.
- Le char de Bacchus sur un vase peint de la Cyrénaïque, MG, VIII, 55.
- HISTOIRE LITTÉRAIRE (de la part qu'il convient de faire à l'), — dans l'enseignement secondaire du grec et du latin, XII, 175.
- HOMÈRE, V, 86; IX, 187.
- Les questions homériques à la Sorbonne en 1835-36. Cours de Fauriel, XIV, 1.
- Dans le moyen âge occidental, XIV, 80.

- HOMOLLE (Théophile). Fouilles de Délos, MG, VII, 25.  
 — Signatures d'artistes sur des marbres de Délos, MG, VIII, 37.
- HOUSSAYE (Henry). Mémoire sur le nombre des citoyens d'Athènes au v<sup>e</sup> siècle avant l'ère chrétienne, XVI, 65.  
 — La loi agraire à Sparte, XVIII, 161.
- HURT (Ch.). De l'authenticité du *Sophiste*. XIII, 176.  
 — Platon à l'Académie, fondateur de la première école de philosophie en Grèce XV, 30.  
 — Platon en Italie et en Sicile, XVII, 105.  
 — Études sur Platon, XVIII, 8.  
 — Platon et Xénophon, XX, 63.  
 — Platon et Aristote, XXI, 159.
- ILIADÉ (études sur l'), XVIII, 53.  
 — Sur un passage de l'Iliade, chant XVIII, 497-508, XVIII, 90.
- INSCRIPTION en dialecte thessalien, III, 114.  
 — Inédites de Thasos, VI, 167.  
 — De Théra, VII, 87.  
 — De Thrace, VII, 94.  
 — céramiques de Grèce (compte-rendu), VII, 358.  
 — De Kos, IX, 266.  
 — De Mantinée, IX, 327.  
 — Grecques inédites, XX, 228.
- INSTITUT de correspondance hellénique. — Voir École française d'Athènes.
- INSTITUTEUR (étude sur les moyens de former un véritable). Discours de M. Charissios Papatmarcou, XVII, 367.
- INTERPRÉTATION des textes anciens (de l' — dans les écoles de la Grèce moderne), XXI, 198.
- ISÉE, IX, 164.
- IXION (mythe d'), X, 93.
- JEAN NOMICOS. Théorie du vers iambique, IX, 90.
- JOURNAL d'enfants en grec (A propos d'un), XVI, 252.
- JULIEN (l'empereur), XVII, 161.
- KΟΡΑΚΙΣΤΙΚΑ de Rizos Néroulos, IV, 67.
- Kos (inscriptions de l'île de). IX, 266.
- LALLIER (A.). Le Procès de Phormion, XII, 49.
- LANCELOT DE CARLE, traducteur de Théagène et Chariclée, XVII, 327.
- LANGAGE (les lois intellectuelles du), XVII, 132.
- LANGUE GRECQUE, III, 65; IV, 105; V, 120.  
 — Aperçu historique sur la —, XVII, 1.
- LE BLANT (Edmond). Étude archéologique sur le texte des actes de sainte Thècle, XI, 260.
- LÉCYTHE BLANC du musée du Louvre, représentant une scène de combat, MG, XI-XIII, 13.
- LÉGENDE d'Aristote au moyen âge, VIII, 285.
- LÉGENDE de Phidias, de Praxitèle et de la fille d'Hippocrate au moyen âge. (La tradition hellénique et la), XVI, 122.
- LEGRAND (Émile). Conseils à Fran-

- ceschi, de Šakhlikis, publiés et annotés, V, 205.
- Notes sur l'histoire de Ptocholéon, VI, 82.
- Lettres de C. Stamaty, VI, 103.
- Texte grec inédit d'un *Φυσιολόγος*, VII, 188.
- (Avec M. Gidel). Oracles de Léon le Sage expliqués au XIII<sup>e</sup> siècle, VIII, 150.
- La bataille de Varna, poème de Paraspondylos Zoticos, publié, VIII, 333.
- Chansons populaires grecques, texte et traduction française, X, 1.
- La chanson de maître Jean, XIII, 200.
- LE GRAS (Jacques). Traduction en vers français des sentences élégiaques de Théognis, XVI, 22.
- LÉON LE SAGE, VIII, 150.
- LESTRIGONS (les longs jours et les longues nuits du pays des), XII, 22.
- LETTRES de M. Giguët et de M. Sainte-Beuve, IV, 15.
- A un membre du comité du Cobden Club, par G. d'Eichthal, V, 120.
- De Const. Stamaty, VI, 103.
- De Coray, VII, 296; XX, 77 et 83.
- De l'empereur Michel Ducas Parapinace, VIII, 193.
- De Brunck, VIII, 447; IX, 106; X, 142.
- (Une) d'un grec du XV<sup>e</sup> siècle, XIII, 121.
- LEXIQUE latin-grec, VII, 100.
- Grecs inédits, VIII, 222. Voir aussi X, 121.
- LOI AGRAIRE (la) à Sparte, XVIII, 161.
- LOI DE GORTYNE (la), texte, traduction et commentaire, XX, 300.
- LOUKAS (l'île de Chypre d'après \*M.), IX, 395.
- LUCIEN (observations sur deux dialogues de), les Portraits et la défense des Portraits, XIII, 107.
- MACHIAVEL, IX, 223.
- MANASSÈS. Voir Constantin Manassès.
- MANTINÉE (inscription de), IX, 327.
- Zeus Keraunos de, MG, IV, 23.
- MANUEL MOSCHOPOULOS (le traité de — sur les carrés magiques, texte grec et traduction, XX, 88.
- MANUSCRIT grec de Smyrne, contenant des lexiques grecs, X, 121.
- MANUSCRIT grec de Bâle (notice et extrait d'un), IX, 76.
- MANUSCRIT (nouveau) du commentaire de Théophile Corydalleus sur le traité de l'âme, d'Aristote, XV, 192.
- MANUSCRITS GRECS copiés par Constantin Palæocappa, XX, 241.
- MANUSCRIT aristotélique de Philippopolis, XXI, 174.
- MARTHA (Jules). Héraclès au repos, bronze grec du Louvre, MG, IX, 1.
- MARTIN (Th.-H.), Traditions homériques et hésiodiques sur le séjour des morts, XII, 1.
- Les longs jours et les longues nuits du pays des Lestrignons, XII, 22.

- MASPERO (G.). (Fragments d'un commentaire sur le second livre d'Hérodote, IX, 16; X, 185; XI, 124; XII, 124.
- MÉLAS (Léon). Notice sur M., XIV, 321.
- MÉNANDRE (commentaires byzantins, sur), IX, 187.  
— (Sur un texte nouveau relatif à), XI, 118.
- MÉRIGON (Pierre-François), professeur de grec à l'Université de Paris, XVIII, 185.
- ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ de C. Sathas. Compte-rendu, IX, 391.
- MÉTÉORES (couvent des), IX, 232.
- MÉTRIQUE grecque contemporaine, IX, 97.
- MEUNIER. Sur l'édition d'Homère publiée par Bekker, V, 86.  
— Composés syntactiques en grec, VI, 245.  
— Déclinaisons des thèmes en O. VII, 61.  
— Inscription de Théra, VII, 87.
- MÉZIÈRES (Alfred). Fragment d'un voyage en Grèce, XVIII, 222.  
— Voyage dans le Péloponnèse, 2<sup>e</sup> partie, XX, 1.
- MICHEL DUCAS, VIII, 192.
- MICHEL PSELLUS. Lettres de Michel Ducas Parapinace, rédigées par, — VIII, 193.  
— Ses commentaires sur Ménandre, Homère, etc., IX, 187.  
— Quarante-deux chapitres inédits et complémentaires du recueil de — intitulé *Διδασκαλία παντοδαπή* ou *Notions variées*, XIII, 230.
- MILLER. Fragment inédit d'Appien, III, 124.  
— Sur ses *Mélanges de littérature grecque, avec textes inédits*, V, 259.  
— Chasse à l'once, texte inédit, VI, 28. — Voir aussi, VII, 133.  
— Inscriptions inédites, de Thasos, VI, 167.  
— Lexiques grecs inédits, VIII, 222. — Voir aussi, X, 121.  
— Poème moral de Constantin Manassès, IX, 23.  
— Poésies inédites de Théodore Prodrome, XVII, 18.  
— Lettres de Théodore Balsamon, XVIII, 8.  
— Voir MUSÉE.  
— Voir THÉOGNIS.
- MIROIRS GRECS. Miroir de Corinthos et de Leukas, MG, II, 23.
- MODES (Emploi des), V, 39.
- MONCEAUX (Paul), Inscriptions grecques inédites, XX, 228.
- MONUMENT élevé à la mémoire de M. Em. Egger, XX, cxviii.
- MOSCHOPOULOS. — Voir MANUEL MOSCHOPOULOS.
- MUSÉE (Héro et Léandre, poème de) — traduit en français par Christophe de Harlay, p. p. M. Emm. Miller, XIV, 60.
- MUSIQUE des Grecs anciens et modernes (Quelques mots sur la), XII, 238.
- MYTHE D'IXION dans Pindare, X, 93.
- NAVIRES (de quelques représentations de —), MG, XI-XIII, 33.
- NÉCROLOGIE ET BIOGRAPHIE, II, 49; V, 180; VIII, 405; IX, 342; X, 225, 260; XIV, 321; XIX, 289; XXI, 1.
- NÉOPOLIS (le Parthénon de), MG, IV, 27.

- NÉROULOS. Voir Rizos Néroulos.
- NICÉPHORE GRÉGORAS, Éloge de la ville d'Héraclée du Pont, d'après Memnon, etc., XIV, 217.
- NICOLAÏDY (le commandant B.). Voir PAPAMARCOU.
- NICOMAUQUE DE GÉRASE (Textes musicaux de) traduits en français pour la première fois, avec commentaire perpétuel, XIV, 168.
- NOMES (les) de Terpandre et les Odes de Pindare, XIV, 99.
- NOMICOS. Voir Jean Nomicos.
- OMONT (Henri). Catalogue de manuscrits grecs copiés à Paris au XVI<sup>e</sup> siècle par Constantin Palæocappa, XX, 241.
- ORACLES de Léon le Sage, VIII, 150.
- ORACLE de Dodone (l'). MG, VI, 25.
- ORITHYIE (enlèvement d' — par Borée), MG, III, 29.
- PACHYMÈRE. — Voir Georges Pachymère.
- PALÆOCAPPA (Catalogue de manuscrits grecs copiés à Paris au XVI<sup>e</sup> siècle par Constantin), XX, 241.
- PAPPADOPOULOS KERAMEUS. Notice et collation d'un manuscrit grec de Smyrne, contenant des lexiques grecs, X, 121.
- PAPAMARCOU (Charissios). Étude sur les moyens de former un véritable instituteur. Communication de M. le commandant Nicolaïdy, XVII, 367.
- PAFYRUS INÉDIT ; nouveaux fragments d'Euripide, MG, VIII, 1.
- Grecs du Louvre portant des contrats, XXI, 232.
- PARASPONDYLOS ZOTICOS, VIII, 333.
- PARTHÉNON (tête du), MG, XI-XIII, 1.
- (Le) de Néopolis, MG, IV, 27.
- PATIN. Théogonie d'Hésiode, traduction, VI, 217.
- Poèmes d'Hésiode (suite). Bouclier d'Hercule ; les Travaux et les Jours, VII, 1.
- Traduction française des sentences de Théognis (publiée par M. J. Girard), XI, 219.
- PÉLOPONNÈSE (voyage dans le), 2<sup>e</sup> partie : Cynurie, Laconie, Messénie, XX, 1.
- PERROT (Georges). Excursions à Troie, VIII, 58.
- Quelques croyances et superstitions populaires des Grecs modernes, VIII, 373.
- Enlèvement d'Orythie par Borée, cenochoé du musée du Louvre, MG, III, 29.
- Le Triomphe d'Hercule, caricature grecque d'après un vase peint de la Cyrénaïque, MG, V, 25.
- De l'art égyptien et de l'art assyrien, etc., XIII, 15.
- PERSÉE et les Gorgones, MG, VII, 15.
- PHILIPPOPOLIS (le ms. aristotélique de), XXI, 174.
- PHILOSOPHES grecs (les testaments des), XVI, 1.
- PHILOSTRATE (Index du commentaire de Boissonade sur les *Heroica* de) X, 97.
- (Vies des sophistes de) — traduction nouvelle (extraits), XIV, 117 ; XV, 1.

- (Essai sur l'*Héroïque* de), XVIII, 97.
- (Essai sur la correspondance de Flavius), XX, 121.
- PHORMION (le procès de), XII, 49.
- PHOTIUS, V, 75.
- PHYSIOLOGUS, VII, 188.
- PINDARE (le mythe d'Ixion dans la 2<sup>e</sup> pythique de), X, 93.
- (Un vers de — à corriger), XII, 63.
- (Les Nomes de Terpandre et les Odes de), XIV, 99.
- PLAIDOYER D'APOLLODORE contre Callippe, VIII, 75.
- d'Isée sur la succession d'As-typhile, IX, 164.
- PLATON. — Voir *Eroticos*.
- A l'Académie, XV, 30.
- Le système électoral des *Lois* de), XVII, 65.
- En Italie et en Sicile, XVII, 105.
- (Études sur), XVIII, 20.
- (Le nombre géométrique de), XVIII, 218.
- PLATON et Xénophon, XX, 63.
- PLATON et Aristote, XXI, 159.
- PLUTARQUE (Notes sur deux manuscrits de — tome I<sup>er</sup> des *Vies parallèles*), XVI, 112.
- POÈTE (De l'origine du mot), XVIII, 1.
- POIDS grec inédit, IV, 40.
- POLÉMON de Laodicée (sur deux déclamations de). — Traduction de son plaidoyer pour Cynégire, XVI, 160.
- POLLUX ET LYNCEË sur une plaque en bronze de Dodone, MG, VI, 9.
- POSIDON (la dispute d'Athéné et de) MG, IV, 13.
- POTTIER (Edmond), Lécythe blanc du musée du Louvre, représen-
- tant une scène de combat, MG, XI-XIII, 13.
- PRÉFACE d'un auteur byzantin, VII, 135.
- PRESSE dans la Grèce moderne, V, 147.
- PRESSE PÉRIODIQUE en Grèce (État de la — en 1883), XVII, 80.
- PRODROME (Théodore) — Voir Théodore Prodrome.
- PROMÉTHÉE D'ESCHYLE, IX, 97; XX, 280.
- PRONONCIATION du grec, III, 65; VII, 114.
- PSSELLUS. — Voir Michel Psellus.
- PSICHARI (Jean), Essai de grammaire historique néo-grecque, XIX, 1.
- PTOCHOLÉON, VI, 53 et 82.
- PUBLICATIONS GRECQUES. Notice des principales — faites en Orient et en France pendant l'année 1874-75, IX, 373.
- PYXIS représentant Persée et les Gorgones, MG, VII, 15.
- QUERELLE de Callimaque et d'Apollonius de Rhodes, XI, 71.
- QUESTIONS HOMÉRIQUES (les), à la Sorbonne en 1835-1836, XIV, 1.
- QUEUX DE SAINT-HILAIRE (marquis de). Κοραϊστικά de Rizos Néroulos, IV, 67.
- La presse dans la Grèce moderne, V, 147.
- Adieux de R. Néroulos à l'Italie, publiés, V, 243.
- Sur un essai de théâtre national en Grèce, VI, 204.
- Des traductions et imitations en grec moderne, VII, 330.
- Alexandre Soutzos, sa vie et ses œuvres, VIII, 405.
- Nicolas Machiavel et les écrivains grecs, IX, 223.

- Poésies inédites de Rizos Néroulos, IX, 252 ; X, 194.
  - M. Brunet de Presle, IX, 342.
  - Notice des principales publications grecques faites en Orient et en France pendant l'année 1874-75, IX, 373.
  - Notice sur les services rendus à la Grèce et aux études grecques par Ambroise-Firmin Didot X, 225.
  - Notice sur M. G. Wyndham, X, 260.
  - Nouvelles lettres inédites de Coray, XI, 189.
  - Des syllogues grecs et du progrès des études littéraires dans la Grèce de nos jours, XI, 286.
  - Homère dans le moyen âge occidental, XIV, 80.
  - Notice sur M. Léon Mélas, XIV, 321.
  - Notice sur M. Émile Egger, XIX, 289.
  - Lettre inédite de Coray à Char-don de la Rochette, XX, 77.
  - Lettre inédite de Coray à Kou-mas, avec traduction française, XX, 83.
  - Notice sur les services rendus à la Grèce et aux études grecques par M. Gustave d'Eich-thal, XXI, 1.
- RANGABÉ. Remarques sur la pro-nonciation du grec, VII, 114.
- RAPPORTS par M. E. Talbot, IV, 1.
- Par M. Rinn, IV, 10.
- RAVAISSON (Félix). Lettre inédite de Fauvel, MG, II, 1.
- Le Combat des Dieux et des Géants, amphore grecque du musée du Louvre, MG, IV, 1.
- RAYET (Olivier). Inscriptions inédites de Kos, IX, 266.
- Tête archaïque provenant d'Athènes, MG, VI, 1.
- RAYNAL (L. de). Étude sur les Géoponiques, VIII, 89.
- RÉVILLOUT (Eugène). Deux con-trats grecs du Louvre prove-nant du Faioum, XXI, 232.
- RIEMANN (O.) Une lettre d'un grec du xv<sup>e</sup> siècle, XIII, 121.
- RIZOS NÉROULOS (Jacovaky). Sur ses Κοραϊστικά, IV, 67.
- Ses Adieux à l'Italie, publiés, V, 243.
  - Poésies inédites, IX, 252 ; X, 194.
- ROCHAS (Albert de) Coup-d'œil sur la balistique et la fortifica-tion dans l'antiquité, XI, 273.
- Les *Pneumatiques* de Héron d'Alexandrie, traduites pour la première fois du grec en fran-çais, notes 1 et 2, XVI, 238.
- RUELLE (Ch.-Émile). Sur la chro-nologie des archontes athé-niens, V, 265 et 273.
- Deux morceaux inédits de Georges Pachymère sur l'arc-en-ciel, VII, 156.
  - Compte-rendu des Inscriptions céramiques de Grèce et d'un Rapport sur un voyage archéo-logique en Thrace, de M. A. Dumont, VII, 358.
  - Traduction de textes inédits recueillis à Madrid et à l'Escu-rial, VIII, 122.
  - Compte-rendu des thèses de M. P. Foucart, VIII, 541.
  - Deux textes grecs anonymes concernant le canon musical, avec une introduction par C. G. (Ch. Graux), XI, 147.

- Catalogue de publications relatives aux Études grecques, VII, 364; VIII, 548; IX, 443; X, 285; XI, 323; XII, 247; XIII, 287; XIV, 325; XV, 198; XVI, 260; XVII, 374; XVIII, 293; XIX, 345; XX, 361; XXI, 244.
- Quelques mots sur la musique des Grecs anciens et modernes, XII, 238.
- Quarante-deux chapitres inédits et complémentaires du recueil de Michel Psellus intitulé *Διδασκαλία παντοδαπή* ou *Notions variées*, XIII, 230.
- Textes musicaux de Nicomache de Gérase, traduits en français pour la première fois, avec commentaire perpétuel, XIV, 162.
- Catalogue du fonds Th. Fix, XV, 129.
- Un nouveau manuscrit de Théophile Corydalleus (commentaire sur le traité de l'âme, d'Aristote), XV, 192.
- Note sur la musique d'un passage d'Euripide (*Oreste*, 140-142), XVI, 96.
- L'introduction harmonique de Cléonide, etc. XVII, 261.
- Le manuscrit aristotélique de Philippopolis, XXI, 174.
- RUSSIE (enseignement secondaire en), VI, 190.
- SAINTE-BEUVE. Lettre sur les auteurs à expliquer en sixième, IV, 15.
- SAINT-HILAIRE (marquis de). — Voir QUEUX DE SAINT-HILAIRE. (marquis de).
- SAKHLIKIS, V, 205.
- SATHAS (Constantin). Compte-rendu de ses *Ἀνέκδοτα νεοελληνικά*. III, 96.
- Deux lettres inédites de Michel Ducas Parapinace, rédigées par Michel Psellus, publiées avec traduction française, VIII, 193.
- Commentaires byzantins sur Ménandre, Homère, etc., IX, 187.
- Compte rendu de sa *Μεσαιωνική βιβλιοθήκη*, IX, 391.
- Le Roman d'Achille, XIII, 126.
- Nicéphore Grégoras, (*Éloge de la ville d'Héraclée du Pont, d'après Memnon, etc.*). Texte inédit, XIV, 217.
- La tradition hellénique et la légende de Phidias, de Praxitèle et de la fille d'Hippocrate au moyen âge, XVI, 122.
- SÉJOUR DES MORTS (traditions homériques et hésiodiques sur le), XII, 1.
- SERRES (Victor). Journal de la 1<sup>re</sup> expédition de la flotte grecque (avril-mai 1821), texte grec inédit avec une traduction française et des notes, XVIII, 256.
- SIGNATURES d'artistes sur des marbres de Délos, MG, VIII, 37.
- SITE DE TROIE, VIII, 1; IX, 405.
- SOCRATE et le dialogue socratique, XIII, 1.
- (Théologie et doctrine religieuse de). — Socrate et notre temps, XIV, 225.
- SOPHISTE (de l'authenticité du), XIII, 176.
- SOPHISTES du 1<sup>er</sup> siècle de notre ère XVI, 160.
- SOUTZOS (Alexandre), VIII, 405.
- Sparte. — Voir LOI AGRAIRE.
- STAMATY (Constantin). Lettres, VI, 103.

- STATUAIRE COLOSSALE (La — et la statuaire chrysoléphantine au temps de Périclès), XXI, 180.
- SYLLOGUES (les) en Turquie, VIII, 527.
- grecs (Des —) et du progrès des études littéraires dans la Grèce de nos jours, XI, 286.
- TABLE GÉNÉRALE des matières contenues dans les dix premiers volumes de l'Annuaire (1867-1876), XI, 373.
- TABLETTES VOTIVES de terre cuite peinte, trouvées à Corinthe, MG, XI-XIII, 23.
- TALBOT, rapporteur de la commission du prix Zographos, IV, 1.
- Sur les synonymes du Nouveau-Testament, du docteur Trench, V, 251.
- Voir FAURIEL.
- TANNERY (Paul). Le traité de Manuel Moschopoulos sur les carrés magiques, texte grec et traduction, XX, 88.
- Théodore Prodrôme, sur le Grand et le Petit (à Italicos), texte grec et notice, XXI, 104.
- TASCHER (Robert de). Le Procès des Hermocopides, XX, 172.
- TERPANDRE. — Voir NOMES.
- TESTAMENTS (les) des philosophes grecs, XVI, 1.
- TÊTE ARCHAÏQUE en marbre provenant d'Athènes, MG, VI, 1.
- TÊTE EN MARBRE d'ancien style athénien, MG, VII, 1.
- TÊTE DU PARTHÉNON, appartenant au musée du Louvre, MG, XI-XIII, 1.
- THASOS (inscriptions de), VI, 167.
- THÉAGÈNE ET CHARICLÉE (Une traduction inédite du 1<sup>er</sup> livre de) par Lancelot de Carle, p. p. M. Paul Bonnefon, XVII, 327.
- THÉÂTRE national en Grèce (Essai de), VI, 204.
- THÈCLE (Étude archéologique sur le texte des Actes de sainte), XI, 260.
- THÉODORE BALSAMON (Lettres de), p. p. M. Emm. Miller, XVIII, 8.
- THÉODORE PRODRÔME (Poésies inédites de), p. p. Emm. Miller, XVII, 18.
- Sur le Grand et le Petit (à Italicos), texte grec inédit et notice, XXI, 104.
- THÉOGNIS (Traduction française des sentences de), XI, 219.
- Les sentences de —, traduites en vers français par Jacques Le Gras, p. p. Emm. Miller, XVI, 22.
- THÉOGONIE d'Hésiode, traduction, VI, 217.
- THÉOPHILE CORYDALLEUS (Un nouveau manuscrit du Commentaire de —, sur le traité de l'âme, d'Aristote), XV, 192.
- THÉOPHRASTE. Traduction française du 1<sup>er</sup> livre de —, sur les plantes, XXI, 120.
- THÉRA (Inscription de), VII, 87.
- THÉSÉE (Exploits de), VI, 453; article reproduit MG, I, 1.
- THÈSES pour le doctorat ès-lettres relatives aux Études grecques III, 134.
- de M. P. Foucart (Comptendu), VIII, 541.
- THOMAS MAGISTER (Traduction d'une déclamation de), XVIII, 142.
- THUCYDIDE (Quelques notes critiques sur le livre 1<sup>er</sup> de), XVI, 156.

- THUROT. Sur la grammaire grecque de G. Curtius, III, 42.  
 — Sur quelques fragments d'Aristote, IV, 95.  
 — Sur l'emploi des modes dans les propositions suppositives, V, 39.
- TIMBRES amphoriques d'Égypte, XXI, 227.
- TITRE de fondation (Un) à Athènes, X, 163.
- TOUGARD (l'abbé). Sur la transcription des manuscrits grecs au couvent de Grotta-Ferrata, VIII, 441.  
 — Notes sur l'état des études grecques aux premiers temps du moyen âge, XIII, 94.
- TRADUCTIONS et imitations en grec moderne (Des), par le marquis de Queux de Saint-Hilaire, VII, 330.
- TRANSCRIPTIONS des manuscrits grecs au couvent de Grotta-Ferrata, VIII, 441.
- TRAVAUX PUBLICS chez les Grecs (Mémoire sur les entreprises de —), XI, 107.
- TRENCH. Sur ses *Synonymes du Nouveau Testament*, V, 251.
- TRIBU appelée *προεδρεύουσα*, X, 137.
- TRIOMPHE (Le) d'Hercule, MG, V, 25.
- TROIE (site de), VIII, 1; IX, 405.  
 — Excursions à, VIII, 58.
- TRYPHIODORE, VI, 1.
- UBICINI. Chronique du règne de Mahomet II, par Critobule d'Imbros; notice, V, 49.
- VALAORITIS. (Sur deux poèmes de), par A. de Circourt, IV, 184.
- VARNA (Bataille de), VIII, 333.
- VASE PEINT de la Cyrénaïque (Le char de Bacchus sur un), MG, VIII, 55.
- VASES primitifs provenant d'Athènes (De quelques représentations de navires empruntées à des), MG, XI-XIII, 33.
- VÉNUS DE MILO. (Lettre de Fauvel sur la), MG, II, 1.
- VERS IAMBIQUE (Théorie du), IX, 90.
- VIDAL-LABLACHE. Compte-rendu du *Site de Troie* de M. G. d'Eichthal, IX, 405.
- VLASTOS (Étienne-A.). La prise de Constantinople par les Turcs en 1453, XV, 104.  
 — Relation d'un voyage en Corse. La colonie grecque de Cargèse, XXI, 207.
- VOCABULAIRE TECHNIQUE des grammairiens et des rhéteurs anciens, XI, 138.
- VOYAGE archéologique en Thrace (compte-rendu), VII, 358.  
 — en Grèce (Fragment d'un — en 1850), XVII, 222.  
 — dans le Péloponnèse, XX, 1.  
 — en Corse. La colonie grecque de Cargèse, XXI, 207.
- WEIL (Henri). Sur une Apocalypse de la Vierge Marie, VI, 26.  
 — De la rédaction et de l'unité du discours de la Couronne, X, 170.  
 — Le succès des *Grenouilles* d'Aristophane, XV, 101.  
 — Sur un morceau du discours contre la loi de Leptine, XVI, 150.  
 — Une transposition de vers dans

- les *Perses* d'Eschyle, XVII, 175.
- Encore un mot sur les *Perses* d'Eschyle, XVII, 365.
- De l'origine du mot « poète », XVIII, 1.
- La fable de Prométhée dans Eschyle, XX, 280.
- Un papyrus inédit; nouveaux fragments d'Euripide, MG, VIII, 1.
- WESCHER Fragments d'Aristodème, II, 53.
- Sur le dialecte d'Andros, V, 137.
- WITTE (baron J. de). Exploits de Thésée, coupe peinte par Eurhronius, VI, 453; (article reproduit MG, I, 1.
- La Dispute d'Athéné et de Posidon, MG, IV, 13.
- Pollux et Lyncée sur une plaque de bronze de Dodone, MG, VI, 9.
- WYNDHAM (Ch.). Note sur un texte publié par M. Emm. Miller, VII, 133.
- WYNDHAM (Notice sur G.), X, 260.
- XÉNOPHON. — Voir PLATON et XÉNOPHON.
- ZEUS KERAUNOS de Mantinée, MG, IV, 23.